

[www.census.gov/acs/www](http://www.census.gov/acs/www)

1-877-833-5625



# Preguntas Frecuentes



## ENCUESTA SOBRE LA COMUNIDAD ESTADOUNIDENSE

OFICINA DEL CENSO DE LOS EE.UU.



## ENCUESTA SOBRE LA COMUNIDAD ESTADOUNIDENSE

OFICINA DEL CENSO DE LOS EE.UU.

Si necesita ayuda para completar su cuestionario,  
llame sin cargo alguno al: 1-877-833-5625

Departamento de Comercio de los EE.UU.  
Administración de Economía y Estadísticas  
OFICINA DEL CENSO DE LOS EE.UU.

ACS-10SM(2005)(SP)  
(2-04)

USCENSUSBUREAU

*Helping You Make Informed Decisions*



# Preguntas Frecuentes

## **¿Qué es la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense?**

Cada 10 años, la Oficina del Censo realiza un censo. Durante el Censo 2000, se contó la población de los Estados Unidos, y también se recopiló información adicional sobre las características de la población y la vivienda en la Nación.

El próximo censo en el 2010 contará a la población. Mientras que la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense recopilará información demográfica y de vivienda durante la década. Usando la información que la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense produce, la Oficina del Censo puede proveer datos importantes sobre nuestro país cambiante con una frecuencia mayor a la de los 10 años.

## **¿Por qué no utilizan la información que les di en mi cuestionario del Censo 2000?**

Nosotros necesitamos sus respuestas aun si usted llenó el cuestionario para el Censo del 2000 porque las características de su hogar pueden haber cambiado desde entonces. Mientras que el año 2000 se va alejando, la información del Censo del 2000 se pone más anticuada.

## **¿Cómo me beneficia responder a la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense?**

La Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense provee información actualizada para la Nación, los estados, las ciudades, los condados, áreas metropolitanas y las comunidades. Al responder al cuestionario de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense, usted está

ayudando a su comunidad a establecer objetivos, identificar problemas y sus soluciones y medir la eficacia de los programas.

Las comunidades necesitan información acerca del bienestar de los niños, las familias, y los envejecientes para poder proveerles servicios. Los datos también son usados para decidir dónde construir nuevas carreteras, escuelas, hospitales, y centros comunitarios, o para demostrarle a una corporación grande que un pueblo tiene la mano de obra suficiente para establecerse ahí, y en muchas otras maneras.

## **¿Estoy obligado(a) a contestar las preguntas de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense?**

Sí, la ley requiere que usted conteste esta encuesta. (Título 13, Código de los Estados Unidos, Secciones 141 y 193.)

El Título 13, según enmendado por el Título 18, impone sanciones por no responder. Esta encuesta está aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto. Estimamos que esta encuesta le tomará aproximadamente 38 minutos para completar.

## **¿Cómo utilizará la Oficina del Censo la información que les doy?**

La Oficina del Censo solamente puede usar la información que usted nos da para propósitos estadísticos, y no puede publicar o divulgar información que pudiera identificarlo a usted o a su hogar. Su información será usada en combinación con la de otros hogares para producir datos sobre su comunidad. Se producirán datos similares para otras comunidades en los Estados Unidos.

Es posible que combinemos sus respuestas con información que usted ha dado a otras agencias para así aumentar el valor estadístico de los datos. Esta información recibirá la misma protección que se le extiende a la información que usted proveyó a esta encuesta. A base de la información que usted provee, usted podría ser invitado(a) a participar voluntariamente en otras encuestas de la Oficina del Censo.

## **¿Mantendrá la Oficina del Censo la confidencialidad de mi información personal?**

Sí. La ley garantiza la confidencialidad de toda la información que la Oficina del Censo obtiene sobre usted y su hogar en esta encuesta (Título 13, Código de los Estados Unidos, Sección 9.)

Por ley, todo empleado de la Oficina del Censo-incluso el Director y todos los representantes de campo han tomado un juramento, y pueden ser encarcelados, multados, o ambos si divulgan CUALQUIER información que lo identificara a usted o a su hogar.

## **¿Dónde puedo obtener más información acerca de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense, o dónde puedo pedir ayuda?**

Puede acudir a nuestro sitio en la Red [www.census.gov/acs/www](http://www.census.gov/acs/www), o llame al 1-877-833-5625 si necesita asistencia o más información.